Image not found
https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/all/themes/business/logo.png

Dizede, madre, porque me metestes

116,7

Mss.: B 1218, V 823.

Cantiga de meestria; quattro *coblas singulars* (rima b *unissonans*) di cinque versi cui seguono due *fiindas* di due vv. ciascuna.

Schema metrico: a10' a10' b10 a10' b10 (33:7).

2 *fiindas*: c10' b10.

Edizioni: Cohen, pp. 453-454; *Amigo* 340; Marroni 16; Machado 1166; Braga 823; Deluy, *Troubadours*, pp. 128-129; Spina, *Lírica*, pp. 359-360.

- letto 611 volte

Edizioni

- letto 431 volte

Cohen

- Dizede, madre, por que me metestes
en tal prison, e por que mi tolhestes
que non possa meu amigo veer?
- Por que, filha, des que o vós conhocestes,
nunca punhou erg' en mi vos tolher,

e sei, filha, que vos traj' enganada
con seus cantares que non valen nada
que lhi podia quen quer desfazer
- Non dizen, madr', esso en cada pousada
os que trobar saben ben entender

Sacade me, madre, destas paredes

e verei meu amigo, e veredes
que logo me met' en vosso poder
- ...
nen m' ar venhades tal preito mover,

ca sei eu ben qual preito vos el trage,
e sodes vós, filha, de tal linhage
que devia vosso servo seer
- Coidades vós, madre que é tan sage
que podess' el con mig' esso põer?

Sacade me, madre, destas prijões,
ca non avedes de que vos temer

- Filha, ben sei eu vossos corações,
ca non quer' én gran pesar atender

- letto 321 volte

Credits | Contatti | © Sapienza Università di Roma - Piazzale Aldo Moro 5, 00185 Roma T (+39) 06 49911 CF 80209930587 PI 02133771002

Source URL: https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/dizede-madre-porque-me-metestes